



Delyth Jewell AS
Y Cadeirydd
Pwyllgor Diwylliant, Cyfathrebu, y Gymraeg, Chwaraeon, a
Chysylltiadau Rhyngwladol

22 Rhagfyr 2022

Annwyl Delyth,

Cau Corgi Cymru

Diolch am eich llythyr dyddiedig 28 Tachwedd yn gofyn nifer o gwestiynau ynghylch cau Corgi Cymru. Gweler fy ymatebion i'r cwestiynau hyn isod.

Hyd yma, faint o'r grant gafodd ei wario gan Newsquest ar Corgi Cymru?

Caiff y cyllid a neilltuir i ariannu gwasanaeth newyddion digidol Cymraeg drwy Gyngor Llyfrau Cymru ei reoli ar ffurf contract caffael, ac ni chaiff ei ddyfarnu ar ffurf grant.

Dyfarnwyd swm o £400,000 i Corgi Cymru dros gyfnod o bedair blynedd drwy'r contract gwasanaeth newyddion digidol Cymraeg, ond caiff y cyllid drwy'r contract ei dalu drwy ôl-daliadau yn seiliedig ar wariant. Cafodd swm o £60,000 ei dalu i Corgi Cymru rhwng mis Ebrill a mis Hydref 2022 i ddarparu'r gwasanaeth newyddion digidol Cymraeg yn ystod y cyfnod hwnnw.

Faint o'r grant sydd wedi'i adennill?

Ni chaiff y £60,000 ei adennill. Cafodd yr arian hwn ei dalu mewn rhandaliadau misol i Corgi Cymru am wasanaethau a ddarparwyd. Defnyddiwyd yr arian i dalu costau cyflog staff a gweithwyr llawrydd am ddarparu'r gwasanaeth yn ystod y cyfnod pan oedd yn rhedeg.

Caiff y £340,000 nas gwariwyd sy'n weddill o'r contract £400,000 gwreiddiol ei ddefnyddio i gaffael contract gwasanaeth newyddion digidol Cymraeg newydd ar gyfer gweddill cyfnod y tendr drwy ymarfer tendro agored a chystadleuol.

Os oes unrhyw ran o'r grant heb ei adennill, a fydddech cystal ag amlinellu pam hynny?

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1SN

Gohebiaeth.Dawn.Bowden@llyw.cymru
Correspondence.Dawn.Bowden@gov.wales

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

Fel y nodwyd uchod, cafodd y swm o £60,000 ei dalu i Corgi Cymru i dalu staff a gweithwyr llawrydd am ddarparu'r gwasanaeth. Nid yw Cyngor Llyfrau Cymru wedi gofyn i gyflogau gael eu had-dalu.

Pa lefel o ddiwydrwydd dyladwy a ymgwymerir gan Gyngor Llyfrau Cymru o ran sefydlogrwydd ariannol derbynwyr grantiau a'u gallu i gyflawni'r ymrwymadau a wnânt fel rhan o gais am grant?

Roedd Cyngor Llyfrau Cymru wedi ymgymryd â phrosesau diwydrwydd dyladwy ariannol safonol ar gyfer caffael cyn dyfarnu contractau masnachfaint i Corgi Cymru a Golwg360 ym mis Tachwedd 2021. Gwnaed yr asesiad hwn yng nghyd-destun yr amgylchedd economaidd a'r amgylchiadau a welwyd bryd hynny.

Pa adolygiad y mae Llywodraeth Cymru neu Gyngor Llyfrau Cymru wedi'i gynnal yn dilyn y mater hwn gyda Corgi Cymru, a pha wersi a ddysgwyd? Byddem yn ddiolchgar o gael gweld copi o'r adolygiad hwn os yw wedi'i gynnal. Os nad yw wedi'i gynnal, byddem yn ddiolchgar pe gallech amlinellu pam nad yw hyn wedi digwydd.

Cynhaliwyd trafodaethau â Chyngor Llyfrau Cymru ynghylch y prosesau a ddefnyddiwyd wrth ddyfarnu'r contract gwasanaeth newyddion digidol Cymraeg. Gwnaed hyn drwy ymarfer tendro agored cystadleuol, a dyfarnwyd contractau yn dilyn cyfweiliadau ac asesiadau a gynhaliwyd gan banel annibynnol o arbenigwyr yn unol â'r meini prawf a nodwyd yn y canllawiau tendro. Mae Llywodraeth Cymru yn fodlon bod y broses gaffael yr ymgwymerwyd â hi gan Gyngor Llyfrau Cymru yn gadarn, yn agored ac yn deg, a bod y rhesymau dros gau'r gwasanaeth yn ymwneud â ffactorau allanol a newidiadau i amgylchiadau sydd y tu allan i reolaeth Cyngor Llyfrau Cymru a Newsquest. Felly, ni fwriedir cynnal adolygiad ffurfiol.

Mae Llywodraeth Cymru yn gwerthfawrogi pa mor bwysig yw sicrhau lluosogrwydd yn sector y cyfryngau. Rydym wedi ymrwymo i helpu i hwyluso amgylchedd newyddion cadarn, ac rydym yn bwrw ymlaen â nifer o gamau i gefnogi cynaliadwyedd parhaus y sector newyddiaduraeth yng Nghymru. Mae'r gwaith hwn yn edrych ar bwysigrwydd didueddrwydd y cyfryngau o safbwynt uniondeb llywodraethol a newyddiadurol, a'r angen i ystyried cymysgedd cyfartal o ymyriadau uniongyrchol a chymorth lled braich, fel sy'n briodol.

Cynhelir y gwaith hwn ar lefel leol a chenedlaethol, ar draws nifer o wahanol blatfformau darparu a wahanol fathau o gyfryngau, ac mae'n canolbwyntio ar gynnal y sector presennol ar y cyd â datblygu opsiynau i wella llwybrau i newydd-ddyfodiaid i'r sector o amrywiaeth eang o gefndiroedd. Rydym yn deall bod angen mewnbwn gan arbenigwyr yn y gwaith hwn, ac yn parhau i gydweithio'n agos gyda chynrychiolwyr o'r sector. Mae hyn yn cynnwys Gweithgor Newyddiaduraeth er Bydd y Cyhoedd Cymru lle rydym yn gweithio gyda chroestoriad o gynrychiolwyr o ddiwydiant, y byd academaidd, yr undebau llafur a sefydliadau hyperleol i gefnogi cynaliadwyedd hirdymor newyddiaduraeth er budd y cyhoedd yn Gymraeg ac yn Saesneg yng Nghymru. Mae'r Gweithgor wedi tynnu sylw at heriau sy'n wynebu'r sector ac wedi gwneud sylwadau arnynt, ac wedi darparu cyfarwyddyd ar feysydd gweithredu posibl. Mae wedi cyfrannu at gyflawni'r Gronfa Newyddiaduraeth beilot sydd wedi darparu cymorth i newyddiaduraeth leol a hyperleol bresennol yn ogystal â chefnogi newydd-ddyfodiaid i'r farchnad. Mae'r Gweithgor hefyd wedi rhoi cyngor a chanllawiau ar ddefnyddio'r gyllideb cyfryngau a nodwyd yn y Cytundeb Cydweithio rhwng Llywodraeth Cymru a Phlaid Cymru a, thrwy drafodaethau, mae wedi meithrin perthnasau gwaith agosach ym maes cyfathrebu'r sector cyhoeddus er mwyn helpu i sicrhau bod mentrau hyperleol yn cael eu cynnwys yn y gwaith o gyhoeddi hysbysiadau awdurdodau lleol a hysbysiadau cyhoeddus. Bydd y Gweithgor yn darparu argymhellion ar gamau i'w

cymryd yn y dyfodol er mwyn cefnogi'r sector yng Nghymru erbyn diwedd y flwyddyn ariannol.

Mae gan y gwasanaeth newyddion digidol Cymraeg rôl bwysig i'w chwarae o ran sicrhau lluosogrwydd yn sector y cyfryngau yng Nghymru. Mae Cyngor Llyfrau Cymru wedi gwahodd datganiadau o ddiddordeb mewn gwasanaeth newydd yn dilyn cau Corgi Cymru.

Yn gywir,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Dawn Bowden'.

Dawn Bowden AS

Dirprwy Weinidog y Celfyddydau a Chwaraeon, a'r Prif Chwip
Deputy Minister for Arts and Sport, and Chief Whip